



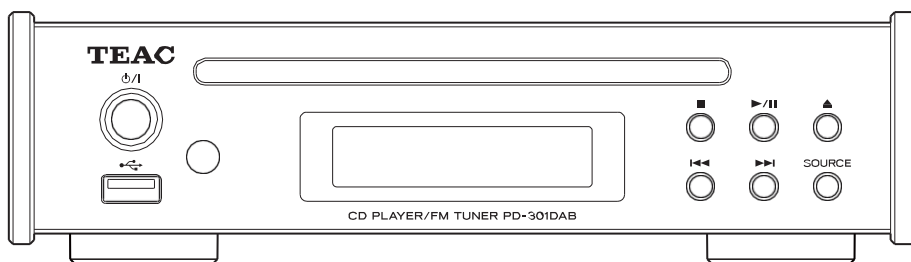
PD-301DAB

ČESKÝ

CD PŘEHRÁVAČ/FM TUNER



NÁVOD K POUŽITÍ



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

UPOZORNĚNÍ

- NEODSTRAŇUJTE VNĚJŠÍ KRYTY NEBO SKŘÍNĚ T NEVYSTAVUJTE ELEKTRONICKÉ SOUČÁSTKY. UVNITŘ SE NENACHÁZÍ ŽÁDNÉ ČÁSTI, KTERÉ BY MOHLA OPRAVIT UŽIVATEL.
- POKUD MÁTE PROBLÉMY S TÍMTO VÝROBKEM, OBRATTE SE NA PRODEJNU, KDE JSTE VÝROBEK ZAKOUPILI, A POŽÁDEJTE O SERVISNÍ SLUŽBY. VÝROBEK NEPOUŽÍVEJTE, DOKUD NEBUDE OPRAVEN.
- POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO NASTAVENÍ NEBO PROVÁDĚNÍ POSTUPŮ, KTERÉ NEJSOU UVEDENY V TOMTO NÁVODU, MŮŽE VÉST K NEBEZPEČNÉMU VYSTAVENÍ ZAŘENÍ.

- 1) Přečtěte si tyto pokyny.
- 2) Tyto pokyny si uschovejte.
- 3) Dodržujte všechna varování.
- 4) Dodržujte všechny pokyny.
- 5) Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- 6) Čistěte pouze suchým hadříkem.
- 7) Nezakrývejte žádné ventilační otvory. Instalujte v souladu s pokyny výrobce.
- 8) Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
- 9) Neobcházíte bezpečnostní funkci polarizované nebo uzemněné zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, z nichž jeden je širší než druhý. Uzemněná zástrčka má dva kolíky a třetí uzemňovací kolík. Širší kolík nebo třetí kolík slouží k vaší bezpečnosti. Pokud dodaná zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, požádejte elektrikáře o výměnu zastaralé zásuvky.
- 10) Chraňte napájecí kabel před pošlapáním nebo přiskřípnutím, zejména v místě zástrček, zásuvek a v místě, kde vystupuje ze zařízení.
- 11) Používejte pouze příslušenství/doplňky specifikované výrobcem.
- 12) Používejte pouze vozík, stojan, stativ, držák nebo stůl určený výrobcem nebo prodáváný spolu se zařízením. Při použití vozíku buďte opatrní při přesunu kombinace vozíku a zařízení, abyste se vyhnuli zranění v důsledku převrácení.
- 13) Během bouřky nebo při delším nepoužívání zařízení odpojte ze zásuvky.
- 14) Veškerý servis svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je nutný, pokud bylo zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno, například pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, pokud do zařízení vnikla kapalina nebo předměty, pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, pokud nefunguje normálně nebo pokud bylo upuštěno.



Tento produkt je chráněn určitými právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Používání nebo distribuce této technologie mimo tento produkt je bez licence společnosti Microsoft zakázáno.

Ostatní názvy společností, názvy produktů a loga v tomto dokumentu jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

- Zařízení odebírá jmenovitý proud z elektrické zásuvky, i když není přepínač POWER nebo STANDBY/ON v poloze ON.
- Síťová zástrčka slouží jako odpojovací zařízení, které musí zůstat snadno ovladatelné.
- Při používání sluchátek nebo náhlavních sluchátek s tímto produktem je třeba dbát opatrnosti, protože nadměrný akustický tlak (hlasitost) ze sluchátek nebo náhlavních sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

UPOZORNĚNÍ

- Nevystavujte tento přístroj kapající vodě ani stříkající vodě.
- Na přístroj nekládejte žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou například vázy.
- Neinstalujte tento přístroj do uzavřeného prostoru, jako je knihovna nebo podobný nábytek.
- Zařízení by mělo být umístěno dostatečně blízko zásuvky, abyste měli kdykoli snadný přístup k zástrčce napájecího kabelu.
- Pokud produkt používá baterie (včetně bateriového zdroje nebo nainstalovaných baterií), neměly by být vystaveny slunečnímu záření, ohni nebo nadměrnému teplu.
- UPOZORNĚNÍ pro produkty, které používají vyměnitelné lithiové baterie: při výměně baterie za nesprávný typ baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.

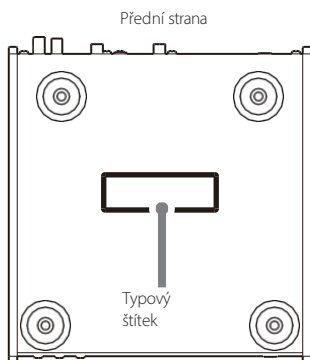
V Pr Upozornění týkající se baterií

Nesprávné používání baterií může způsobit jejich prasknutí nebo únik olova, což může vést k požáru, zranění nebo znečištění okolních předmětů. Pečlivě si přečtěte a dodržujte následující bezpečnostní opatření.

- Baterie vkládejte správným způsobem, tj. kladným pólem (+) nahoru a záporným pólem (-) dolů.
- Používejte baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte společně baterie různých typů.
- Pokud dálkový ovladač delší dobu (více než měsíc) nepoužíváte, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k jejich úniku.
- Pokud dojde k úniku baterií, otřete únik uvnitř bateriového prostoru a vyměňte baterie za nové.
- Nepoužívejte jiné typy baterií než ty, které jsou uvedeny. Nemíchejte nové baterie se starými a nepoužívejte společně různé typy baterií.
- Baterie nezahřívejte ani nerozebírejte. Baterie nikdy nevhazujte do ohně ani do vody.
- Nenoste ani neskladujte baterie společně s jinými kovovými předměty. Mohlo by dojít ke zkratu, úniku elektrolytu nebo explozi baterií.
- Nikdy nedobíjejte baterie, pokud není potvrzeno, že se jedná o dobíjecí typ.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY (pokračování)

Typový štítek se nachází na spodní straně přístroje, jak je znázorněno níže.



Informace o laseru

Tento produkt obsahuje polovodičový laserový systém uvnitř skříně a je klasifikován jako „LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1“. Abyste se nevystavili laserovému paprsku, nepokoušejte se skříň otevírat.

Laser:

Typ: EP-C250L

Výrobce: GUANGDONG EVER BRIGHT GROUP CO.,LTD

Výkon laseru: Méně než 0,30 mW na objektivu Vlnová délka: 792
+8 nm / -12 nm

Model pro Evropu



Tento výrobek splňuje
požadavky evropských směrnic a
dalších nařízení Komise.

UPOZORNĚNÍ

Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování zařízení.

Pro evropské zákazníky

Likvidace elektrických a elektronických zařízení a baterií a/nebo akumulátorů

- (a) Veškerá elektrická/elektronická zařízení a odpadní baterie/akumulátory by měly být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení určených vládou nebo místními úřady.
- (b) Správným nakládáním s elektrickými/elektronickými zařízeními a odpadními bateriemi/akumulátory pomáháte šetřit cenné zdroje a předcházet možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.
- (c) Nesprávná likvidace odpadních elektrických/elektronických zařízení a baterií/akumulátorů může mít vážné dopady na životní prostředí a lidské zdraví kvůli přítomnosti nebezpečných látek v těchto zařízeních.

- (d) Symboly odpadních elektrických a elektronických zařízení (WEEE), které znázorňují přeškrtnuté popelnice na kolečkách, označují, že elektrická/elektronická zařízení a baterie/akumulátory musí být sbírány a likvidovány odděleně od domovního odpadu.



Pokud baterie nebo akumulátor obsahuje více než stanovené hodnoty olova (Pb), rtuti (Hg) a/nebo kadmia (Cd)

definováno ve směrnici o bateriích (2006/66/ES), pak budou chemické symboly pro tyto prvky budou uvedeny pod symbolem WEEE.



- (e) Konečným uživatelům jsou k dispozici systémy pro vrácení a sběr. Podrobnější informace o likvidaci starých elektrických/elektronických zařízení a odpadních baterií/akumulátorů získáte na městském úřadě, u služby likvidace odpadu nebo v obchodě, kde jste zařízení zakoupili.

Obsah

Děkujeme, že jste si vybrali TEAC.

Přečtěte si pozorně tento návod, abyste mohli zařízení využívat na maximum. Po přečtení jej uložte na bezpečném místě pro budoucí použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
Používání globálních stránek TEAC	6
Příložené příslušenství	6
Před použitím	6
Poznámky k diskům	7
Poznámky k USB flash diskům	8
Názvy a funkce jednotlivých částí (hlavní jednotka)	9
Připojení	10
Připojení antény DAB/FM	11
Názvy a funkce jednotlivých částí (dálkové ovládání)	12
Používání dálkového ovladače	13
Základní ovládání	14
Informace na displeji	16
Poslech souborů na CD nebo USB flash disku	18
Poslech FM rádia	25
RDS	27
Používání tuneru DAB	29
Nastavení	32
Řešení problémů	34
Specifikace	35

Používání globálních stránek TEAC

Aktualizace pro tento přístroj si můžete stáhnout z globálních stránek TEAC: <http://teac-global.com/>

- 1) Otevřete globální web TEAC.
- 2) V sekci TEAC Downloads (Stahování TEAC) klikněte na požadovaný jazyk a otevřete stránku webu pro stahování v daném jazyce.

POZNÁMKA

Pokud se požadovaný jazyk nezobrazí, klikněte na možnost Other Languages (Další jazyky).

- 3) V sekci „Produkty“ klikněte na název produktu.
- 4) Vyberte a stáhněte potřebné aktualizace.

Příložené příslušenství

Zkontrolujte, zda balení obsahuje veškeré dodané příslušenství uvedené níže.

Pokud některé z těchto příslušenství chybí nebo bylo během přepravy poškozeno, obraťte se na prodejnu, kde jste tento přístroj zakoupili.

Napájecí adaptér (GPE015A-120125-D) × 1

Napájecí kabel pro napájecí

adaptér × 1 RCA audio kabel × 1

Dálkové ovládání (RC-1323) × 1 Baterie

pro dálkové ovládání (AAA) × 2 Anténa

DAB/FM × 1

Návod k obsluze (tento dokument) × 1

- Informace o záruce naleznete na zadní straně tohoto dokumentu.

Před použitím

✓ Bezpečnostní opatření při umístění

- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám, například přímému slunečnímu záření nebo blízkosti zdroje tepla. Zařízení také neumísťujte na zesilovač nebo jiné zařízení, které generuje teplo. Mohlo by dojít k jeho zabarvení, deformaci nebo poruše.

Údržba

Nečistoty z horního krytu a dalších povrchů panelů otřete měkkým hadříkem mírně navlhčeným zředěným neutrálním čisticím prostředkem.

Nepoužívejte chemicky ošetřené utěrky, ředidla ani podobné látky, protože by mohly poškodit povrch přístroje.

✓ Z bezpečnostních důvodů před čištěním odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

Typy disků, které lze přehrávat na tomto přístroji

CD (12 cm) s logem Compact Disc Digital Audio logo



- Toto logo je uvedeno na štítcích disků a obalech.

- Tento přístroj nemůže přehrávat 8cm CD.

Disky CD-R a CD-RW, které byly správně zaznamenaný a finalizovány pomocí formátu audio CD. Disky CD-R, na které byly zapsány soubory MP3 nebo WMA a které byly finalizovány.

- Více relační disků nejsou podporovány.

Toto zařízení nemůže přehrávat jiné typy disků než výše uvedené.

✓ **Pokud se pokusíte přehrát jakýkoli jiný typ disku v tomto přístroji, může dojít k hlasitým zvukům, které poškodí reproduktory nebo mohou poškodit sluch. Nikdy se nepokoušejte přehrávat žádný jiný typ jiného typu disku než výše uvedených.**

- Soubory WMA
Formáty Windows Media Audio Professional (WMA Pro) a Windows Media Audio Lossless (WMA Lossless) nejsou podporovány.
- V závislosti na kvalitě disku a stavu nahrávky nemusí být přehrávání možné.
- Tento přístroj nemůže číst ani přehrávat následující typy disků. Video CD
Super Audio CD
DVD video disky
DVD audio disky
DVD-ROM disky

✓ **Pokud vložíte do tohoto přístroje DVD video, DVD audio, DVD-ROM nebo podobný disk, přístroj se pokusí jej přehrát a bude se otáčet vysokou rychlostí. Pokud takový disk vložíte omylem, může dojít k jeho poškození, proto se pokoušejte se jej vyjmout, dokud se nepřestane otáčet.**

- Toto zařízení nemusí být schopno správně přehrát disky CD s ochranou proti kopírování, disky Dual Disc nebo jiné speciální disky CD, které neodpovídají standardu Red Book CD. Při použití speciálních disků v tomto zařízení nelze zaručit správnou funkci a kvalitu zvuku. Pokud přehrávání speciálního disku způsobuje potíže, obraťte se na prodejce disku.

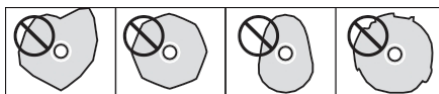
Disky CD-R/CD-RW

Tento přístroj může přehrávat disky CD-R/CD-RW, které byly zaznamenaný ve formátu audio CD (CD-DA), a disky CD-R, které obsahují soubory ve formátu MP3 nebo WMA.

- Chcete-li přehrát disk vytvořený pomocí CD rekordéru, nezapomeňte jej finalizovat.
- V závislosti na kvalitě disku a stavu nahrávky nemusí být přehrávání možné. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze zařízení, které používáte.
- Máte-li jakékoli dotazy týkající se zacházení s disky CD-R nebo CD-RW, obraťte se přímo na prodejce disku.

Bezpečnostní opatření při používání

- Nepoužívejte prasklé disky, protože by mohly poškodit přístroj.
- Na disky nelepte štítky ani jiné materiály. Nepoužívejte disky, ze kterých byly odstraněny pásky, nálepky nebo podobné materiály, protože na povrchu disku mohly zůstat lepkavé zbytky. Vyhněte se také diskům, na kterých je například kolem okrajů nálepek vidět lepidlo. Použití takového disku v tomto přístroji může způsobit zaseknutí disku nebo poškození přístroje.
- Při psaní na stranu disku s etiketou použijte permanentní fix. Použití kuličkového pera nebo jiného pera s tvrdou špičkou by mohlo disk poškodit a znemožnit jeho přehrávání.
- Nikdy nepoužívejte komerčně dostupné stabilizátory CD. Mohlo by to způsobit nehratelnost disku nebo poškození přístroje.
- Nikdy nepoužívejte disky nepravidelného tvaru, včetně disků ve tvaru srdce a osmiúhelníku, protože by mohly poškodit jednotku.



- Chcete-li vyjmout disk z obalu, stiskněte střed obalu a disk držte za okraje. Nedotýkejte se strany disku, na které jsou zakódována data (strana bez štítku).

Poznámky k diskům (pokračování)

Pokud se disk nenačte správně

Pokud se disk zasekne nebo se jinak obtížně vkládá, netlačte na něj silou. Stiskněte tlačítko EJECT (▲) a disk vyjměte, než se pokusíte vložit jej znovu. (Silné tlačení na disk může poškodit přístroj)

Skladování disků

- Disky by měly být uloženy v obalech, když se nepoužívají. V opačném případě by mohlo dojít k jejich deformaci a poškrábání.
- Nenechávejte disky na místech, která jsou vystavena přímému slunečnímu záření nebo která jsou velmi vlhká nebo horká. Mohlo by dojít k deformaci nebo poškození disků, které by pak nebylo možné přehrát.
- Disky CD-R a CD-RW jsou citlivější na působení tepla a ultrafialového záření než běžné disky CD. Z tohoto důvodu je nenechávejte delší dobu na místech vystavených přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti zařízení, která generují teplo.
- Před uložením disky vždy očistěte. Pokud disk ponecháte v nečistém stavu, může docházet k přeskokování nebo zhoršení kvality zvuku.

Čištění disků

- Pokud je strana disku, na které jsou zakódována data (neoznačená strana), znečištěna otisky prstů nebo prachem, otřete povrch měkkým hadříkem od středu přímo směrem k okraji.



- K čištění disků nikdy nepoužívejte čisticí prostředky na desky, antistatické přípravky, ředidla ani podobné chemikálie. Tyto chemikálie by mohly poškodit povrch disku.

Poznámky k USB flash diskům

Tento přístroj může používat USB flash disky.

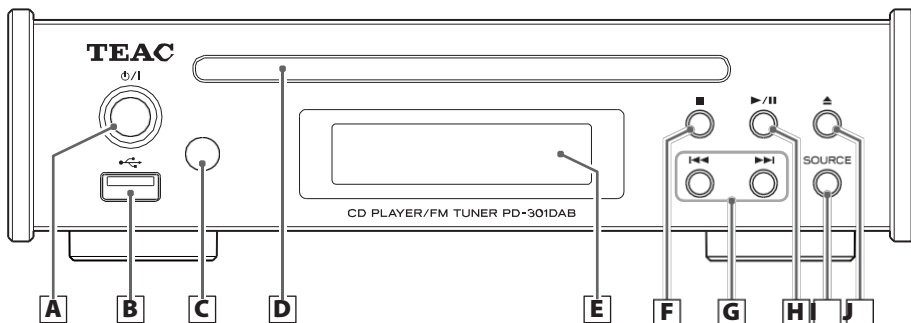
*USB porty tohoto zařízení podporují pouze USB flash disky (známé také jako „flash disky“ a „jump disky“). Nepodporují standardní USB pevné disky.

- Pro USB flash disky jsou podporovány formáty FAT16 a FAT32.
- Tento přístroj nepodporuje USB rozbočovače ani zařízení s funkcemi USB rozbočovače. Nikdy k tomuto přístroji nepřipojujte taková zařízení.

POZOR

- Pokud připojené médium není podporováno, na displeji tohoto přístroje se zobrazí hlášení „Media Error!“ (Chyba média!).
- Tento přístroj nemůže přehrávat zvukové soubory, pokud je použita ochrana autorských práv.
- Nepřipojujte počítače k USB portům tohoto přístroje. Zvuk z počítačů nelze přenášet přes USB porty tohoto přístroje.
- Tento přístroj nemusí být schopen používat média vložená do čtečky USB karet.
- V závislosti na USB flash disku a jeho obsahu může čtení dat z něj trvat delší dobu.
- V závislosti na USB flash disku nemusí přístroj být schopen správně číst jeho data nebo dodávat správný výkon.
- Při používání USB flash disků si uvědomte, že naše společnost nenese žádnou odpovědnost za ztrátu nebo změnu dat, poškození USB flash disku nebo jiné škody.
- Doporučujeme zálohovat data uložená na USB flash disku před jeho použitím s tímto zařízením.
- Tento přístroj nepodporuje USB flash disky s bezpečnostními funkcemi.

Názvy a funkce součástí (hlavní jednotka)



Tlačítko Standby/on (⏻)

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete přístroj a přepnete jej do pohotovostního režimu. Když je přístroj zapnutý, prstenec kolem tlačítka svítí modře.

- Když je tento přístroj v pohotovostním režimu, spotřebovává pohotovostní energii. Z tohoto důvodu používáme termín „pohotovostní režim“ namísto „vypnutý“.

B Port USB

Připojte k přístroji USB flash disk.

- Nepřipojujte USB port tohoto přístroje k počítači nebo podobnému zařízení. Zvuk z počítačů nelze přenášet přes tento USB port.

C Přijímač signálu dálkového ovládání

Přijímá signály z dálkového ovladače. Při používání dálkového ovladače jej nasměrujte sem.

D Štěrba pro disk

Zde vložte disk. Po částečném vložení disku jej přístroj automaticky vtáhne dovnitř.

E Displej

Zobrazuje různé informace.

F Tlačítko zastavení přehrávání (■)

Stisknutím během přehrávání zastavíte přehrávání. Pokud je zdrojem vstupu DAB/FM, použijte tlačítko pro přepínání mezi režimy frekvence a předvolby.

G Přeskočit (⏮⏭)

Použijte k přeskočení na předchozí nebo následující skladbu. Během přehrávání podržte stisknuté tlačítko pro vyhledávání zpět/vpřed.

H Tlačítko přehrávání/pozastavení (▶/⏸)

Stiskněte při zastavení nebo pozastavení, aby se spustilo přehrávání. Tímto tlačítkem pozastavíte přehrávání během přehrávání.

I Tlačítko SOURCE

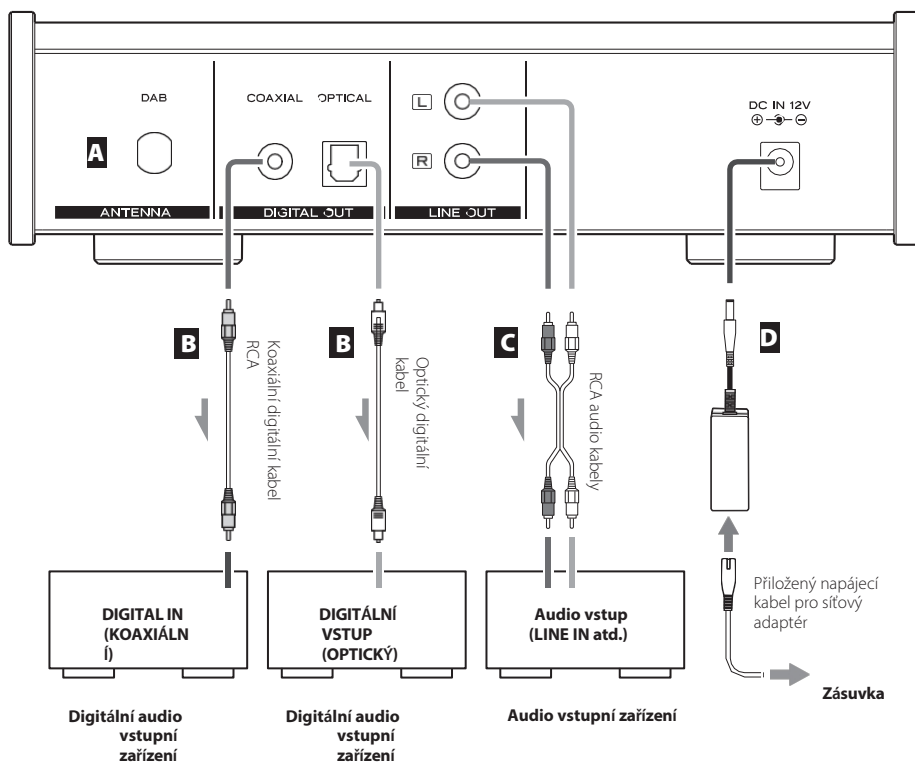
Toto tlačítko slouží k výběru vstupního zdroje.

J Tlačítko VYJMOUT (▲) přehrávače CD

Stisknutím tohoto tlačítka částečně vysunete disk. Disk uchopte za okraje a vytáhněte jej.

V Po dokončení všech připojení zapojte zástrčku napájecího kabelu do síťové zásuvky.

- Přečtěte si pokyny k jednotlivým zařízením, která hodláte s tímto přístrojem používat.
- Nepřipojujte propojovací kabely k napájecím kabelům. Mohlo by to způsobit šum.
- Ujistěte se, že jsou všechny zástrčky pevně připojeny.



Připojení antény DAB/FM

Při příjmu vysílání DAB/FM vysuňte tuto anténu a nastavte ji tak, aby byl zajištěn co nejlepší příjem.
Po přemístění tohoto přístroje znovu upravte jeho polohu. Podrobné informace o připojení antény DAB/FM naleznete na straně 11.

B

Tyto výstupy poskytují digitální zvukový signál. Připojte je ke konektorům audio vstupu zařízení, která jsou schopna přijímat digitální zvukový signál.

KOAXIÁLNÍ: Koaxiální digitální kabel RCA

OPTICKÝ: Optický digitální kabel (TOS)

C

Tyto výstupy poskytují 2 kanály analogového zvuku. Připojte k nim stereofonní zesilovač nebo aktivní reproduktory.

K připojení použijte audio kabely RCA.

Připojte konektor R tohoto zařízení k pravému (R) konektoru (nebo ekvivalentu) zesilovače a konektor L tohoto zařízení k levému (L) konektoru (nebo ekvivalentu) zesilovače.

D

Po dokončení všech ostatních připojení připojte k tomuto konektoru přiložený síťový adaptér GPE015A-120125-D a připojte napájecí kabel síťového adaptéru k adaptéru.

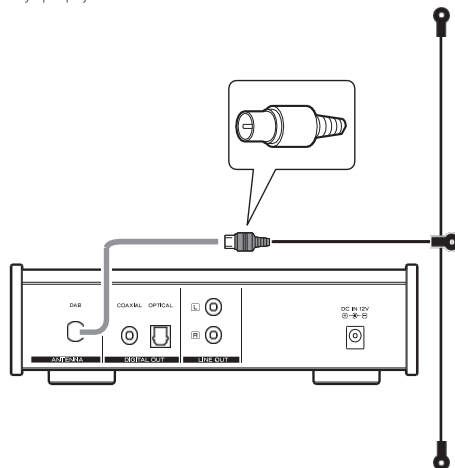
Poté zapojte zástrčku napájecího kabelu AC adaptéru do síťové zásuvky.

- ✓ **Nepoužívejte žádný jiný napájecí kabel než ten, který je součástí tohoto zařízení. Použití jiných napájecích kabelů může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, odpojte kabel ze zásuvky.**

Vnitřní anténa

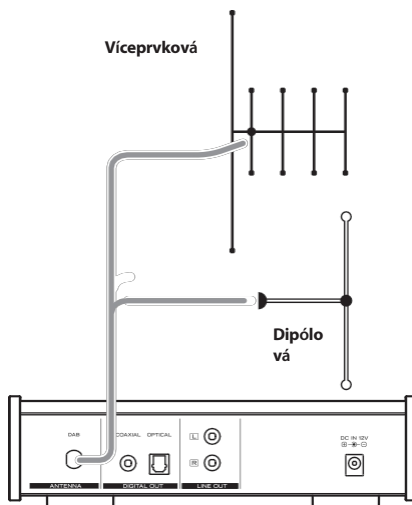
Připojte dodanou anténu ke konektoru antény na zadním panelu a vysuňte anténu.

Upevněte anténu na okenní rám, zeď nebo jiné místo, které zajistí nejlepší příjem.

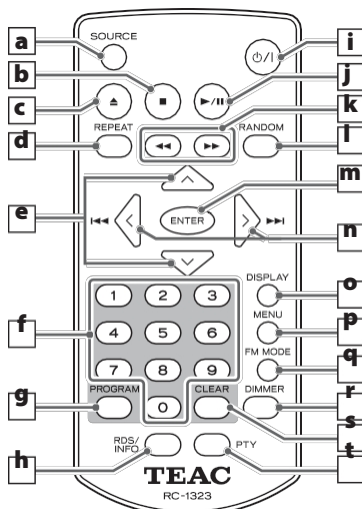


Venkovní anténa

V oblastech se slabým signálem DAB použijte venkovní anténu DAB. K dispozici jsou dva hlavní typy antén.



Názvy a funkce jednotlivých částí (dálkové ovládání)



Pokud mají hlavní jednotka i dálkový ovladač tlačítka se stejnými funkcemi, pokyny v této příručce se vztahují pouze na jedno z nich, ale druhé lze použít stejným způsobem.

a Tlačítko SOURCE

Tímto tlačítkem vyberete zdroj vstupu.

b Tlačítko Stop (■)

Stiskněte během přehrávání pro zastavení přehrávání.

c Tlačítko vysunutí (▲)

Stisknutím tlačítka částečně vysunete disk. Disk uchopíte za okraje a vytáhněte jej.

d Tlačítko REPEAT

Slouží k opakování přehrávání.

e Tlačítka pro posun (◀) Tlačítka pro posun (▶)

Pokud je vstupním zdrojem USB a je aktivován režim složek, použijte tlačítka pro výběr složek.

Pokud je vstupním zdrojem DAB/FM, použijte tlačítka pro změnu předvolených čísel.

Číselná tlačítka

Slouží například k výběru a programování skladeb.

g Tlačítko PROGRAM

Pokud je vstupním zdrojem CD, použijte při přehrávání programu.

Pokud je vstupním zdrojem DAB/FM, použijte předvolby rozhlasových stanic.

h Tlačítko RDS/INFO

Pokud je vstupním zdrojem FM, použijte toto tlačítko k výběru režimu RDS. Ignorujte prosím „INFO“ na dálkovém ovladači. (Funkce INFO na tomto přístroji nefunguje.)

i Tlačítko Standby/on (⏻)

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete přístroj nebo jej přepnete do pohotovostního režimu. Když je přístroj zapnutý, prstenec kolem tlačítka Standby/On na hlavními přístroji svítí modře.

j Tlačítko přehrávání/pozastavení (▶/⏸)

Stiskněte při zastavení nebo pozastavení, aby se spustilo nebo obnovilo přehrávání.

Stiskněte během přehrávání pro pozastavení.

k Tlačítka pro vyhledávání (◀/▶)

Pokud je vstupním zdrojem CD/USB, stiskněte během přehrávání pro vyhledávání zpět/vpřed.

Pokud je vstupním zdrojem FM, stisknutím tlačítka spustíte automatický výběr stanic.

l Tlačítko RANDOM

Slouží k náhodnému přehrávání.

m Tlačítko ENTER

Slouží k potvrzení po zadání čísla skladby.

n Tlačítka přeskočit

(_ /) Tlačítka
směru (I/))

Pokud je vstupním zdrojem CD/USB a je aktivován režim souborů, použijte k přeskočení na předchozí nebo následující skladbu.

Pokud je vstupním zdrojem USB a je aktivován režim složek, použijte k výběru souborů.

Pokud je vstupním zdrojem FM, použijte tlačítka pro snížení/zvýšení přijímané frekvence. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu alespoň jedné sekundy, aby se spustilo automatické vyhledávání stanic.

Pokud je vstupním zdrojem DAB, stisknutím tlačítka spustíte automatický výběr stanic.

o Tlačítko DISPLAY

Stisknutím tlačítka změníte zobrazení na displeji.

p Tlačítko MENU

Stisknutím tlačítka vstoupíte do režimu nastavení.

q Tlačítko FM MODE

Při příjmu FM vysílání použijte k přepínání mezi stereofonním a monofonním režimem.

r Tlačítko DIMMER ()

Tímto tlačítkem nastavíte jas displeje.

s Tlačítko CLEAR (VYMAZAT) režimu „ “

Slouží k vymazání naprogramovaných skladeb.

t Tlačítko PTY na ovladači

Slouží k vyhledávání stanic podle typu programu (PTY).

Bezpečnostní opatření při používání

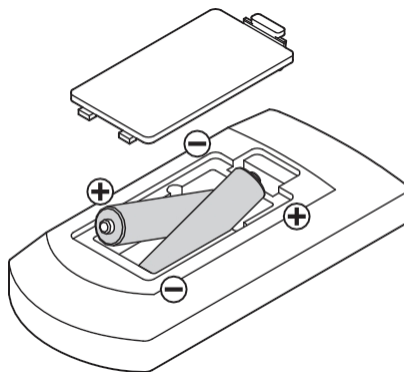
✓ **Nesprávné používání baterií může způsobit jejich prasknutí nebo únik, což může vést k požáru, zranění nebo znečištění předmětů v okolí. Pečlivě si přečtete a dodržujte bezpečnostní opatření na straně 3.**

- Při používání dálkového ovladače jej nasměrujte na přijímač signálu dálkového ovladače na hlavní jednotce ze vzdálenosti maximálně 5 m (16 ft). Mezi hlavní jednotkou a dálkovým ovladačem nesmí být žádná překážky.
- Dálkový ovladač nemusí fungovat, pokud je přijímač signálu dálkového ovladače na hlavní jednotce vystaven slunečnímu záření nebo jasnému světlu. V takovém případě zkuste přemístit hlavní jednotku.
- Upozorňujeme, že použití tohoto dálkového ovladače může způsobit neúmyslné ovládání jiných zařízení, která lze ovládat pomocí infračervených paprsků.

Vložení baterií

Sejměte kryt na zadní straně dálkového ovladače a vložte do pouzdra 2 baterie AAA tak, aby byly vyrovnány se značkami

⊕ a ⊖. Nasadte kryt zpět.



Kdy vyměnit baterie

Pokud se sníží dosah dálkového ovladače, znamená to, že baterie jsou vybité. V takovém případě vyměňte baterie za nové.

Použité baterie zlikvidujte podle pokynů na nich uvedených nebo podle požadavků stanovených vaší místní samosprávou.

Výběr vstupního zdroje

1

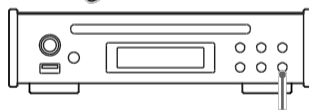
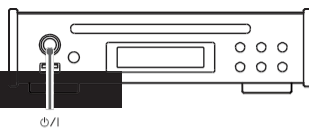
Když je přístroj zapnutý, prstenec kolem tlačítka svítí modře.

UPOZORNĚNÍ

Aby nedošlo k náhlému hlasitému zvuku, zapněte zesilovač jako poslední.

2

Opakovaným stisknutím tlačítka SOURCE můžete procházet vstupy, jak je znázorněno níže.



SOURCE



Přehrávání CD

1

1 Vložte jej do poloviny.

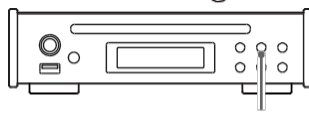
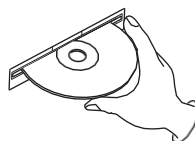
2

Disk se automaticky zasune do přihrádky.

Pokud se disk zasekne nebo se jinak obtížně vkládá, netlačte na něj silou. Stiskněte tlačítko EJECT (▲) a disk vyjměte, než se pokusíte vložit jej znovu. (Silné tlačení na disk by mohlo poškodit přístroj.)

- Vstupní zdroj se změní na CD (pokud není aktivní přehrávání z USB).

3



EJECT

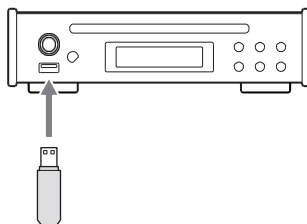


Přehrávání souborů z USB flash disku

1

2 Pomocí tlačítka pro přeskочení () vyberte skladbu.

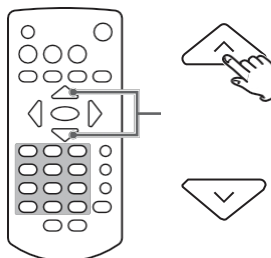
3 Stiskněte tlačítko pro přehrávání/pozastavení ().



Výběr FM stanic

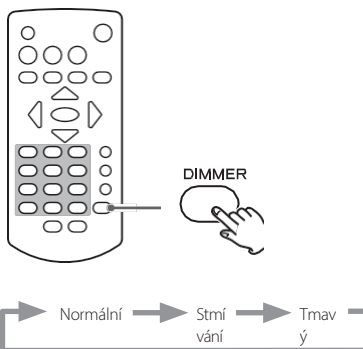
Pomocí tlačítek pro posun (k/v) na dálkovém ovladači vyberte přednastavené stanice.

Pokud aktuální předvolené stanice neodpovídají stanicím ve vaší oblasti, postupujte podle pokynů v části „Automatické nastavení předvoleb“ na straně 26.



Stmívač

Stisknutím tlačítka DIMMER na dálkovém ovladači můžete přepínat mezi úrovněmi jasu displeje.

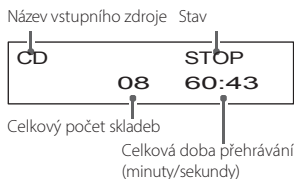


Název vstupního zdroje se zobrazí v levém horním rohu displeje. Stisknutím tlačítka DISPLAY změníte informace zobrazené na displeji.

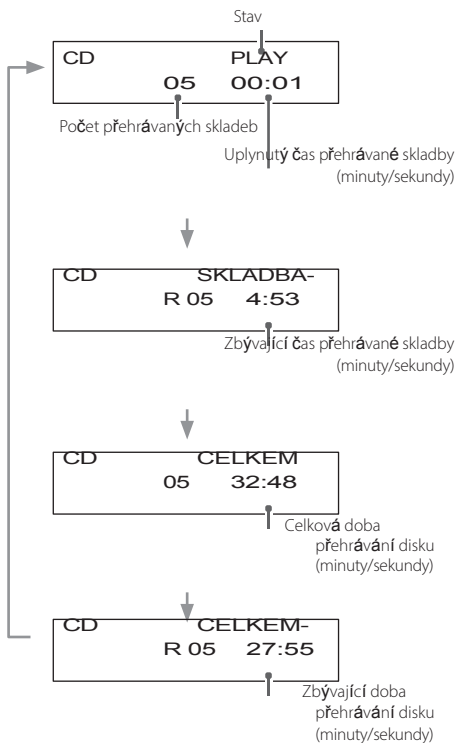
- Níže uvedené obsahy displeje jsou pouze příklady.

Audio CD

Zastaveno



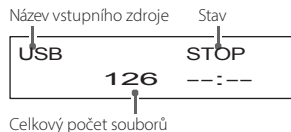
Přehrávání



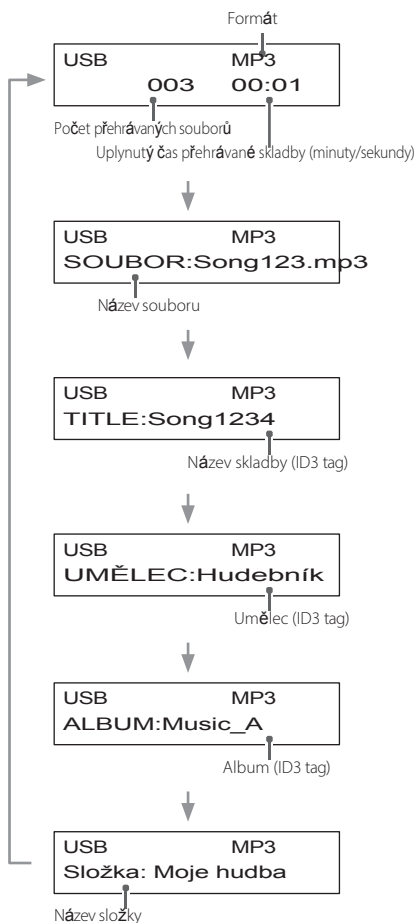
Disk/USB flash disk s audio soubory

Následující příklady se vztahují k použití USB flash disku.

Zastaveno

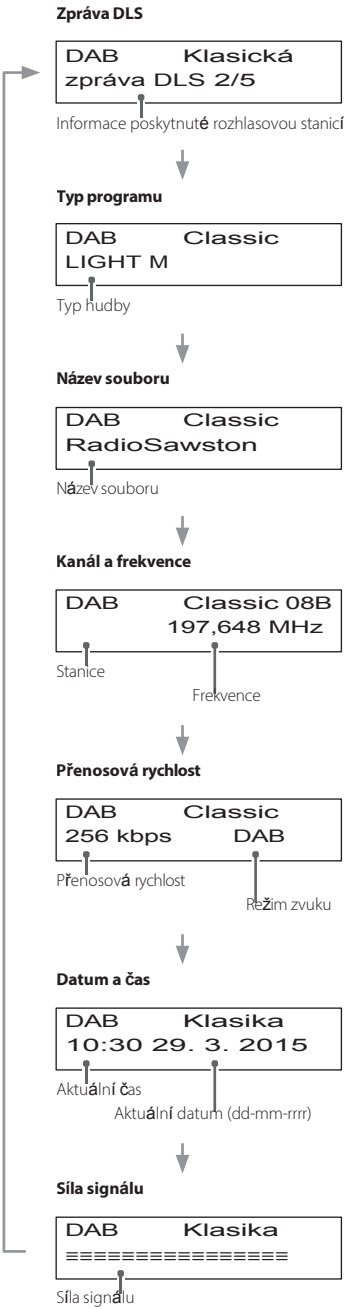


Přehrávání



- Na obrazovce se zobrazí maximálně 62 znaků včetně záhlaví pro název složky, název souboru a ID3 tagy (název, interpret, album).

Zobrazení DAB



Poslech souborů na CD nebo USB flash disku

Formáty, které lze přehrávat z jednotlivých typů médií, jsou následující.

CD: CD-DA (audio CD), MP3, WMA USB:

WAV, MP3, WMA, AAC

Spuštění přehrávání

Stiskněte tlačítko přehrávání/pozastavení (y/").

Během přehrávání se v horním řádku displeje zobrazí nápis PLAY.

Pozastavení přehrávání

Stiskněte tlačítko přehrávání/pozastavení (y/") pro pozastavení přehrávání.

Chcete-li obnovit přehrávání od místa, kde bylo pozastaveno, stiskněte znovu

tlačítko přehrávání/pozastavení (y/").

Při pozastavení se v horním řádku displeje zobrazí nápis PAUSE.

Zastavení přehrávání

Stisknutím tlačítka zastavení (■) zastavíte přehrávání.

Vysunutí disku

Po zastavení přehrávání stiskněte tlačítko vysunutí (▲).

Disk se částečně vysune. Disk uchopíte za okraje a vytáhnete jej.

Přeskakování pro vyhledání skladby

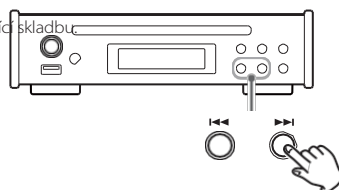
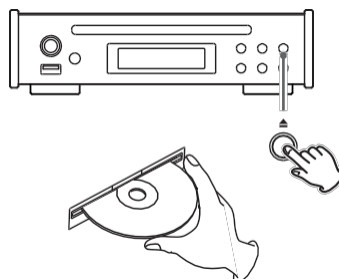
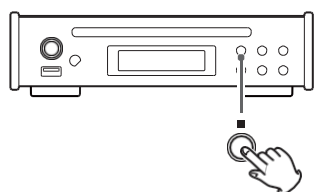
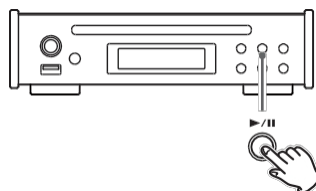
Stisknutím tlačítka pro přeskočení (■ ►►) přeskočíte na předchozí nebo následující skladbu.

- Během přehrávání stiskněte jednou tlačítko ■, abyste se vrátili na začátek aktuální skladby. Chcete-li přehrát předchozí skladbu, stiskněte opakovaně tlačítko ■, dokud se nedostanete k dané skladbě.
- Během přehrávání programu budou přehrávány skladby z dřívějších nebo pozdějších částí programu.

Vyhledávání části skladby

Stisknutím a podržením tlačítka pro přeskočení (■ ►►) můžete vyhledávat zpětně/vpřed. Jakmile najdete požadovanou část, tlačítko uvolněte.

Stiskněte tlačítko pro vyhledávání na dálkovém ovladači (◀ / ▶) pro vyhledávání zpět/vpřed. Uvolněte tlačítko, když najdete požadovanou část.



Přímé přehrávání pomocí čísel skladeb (pouze audio CD)

Kromě použití tlačítek pro přeskočení ( / ) k výběru skladeb můžete zadat číslo skladby a spustit přehrávání.

Během přehrávání nebo po jeho zastavení můžete pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovladači vybrat skladbu podle čísla.

- Během programového nebo náhodného přehrávání nelze tlačítka s čísly použít k výběru skladeb.

Výběr a přehrávání skladeb z CD/USB

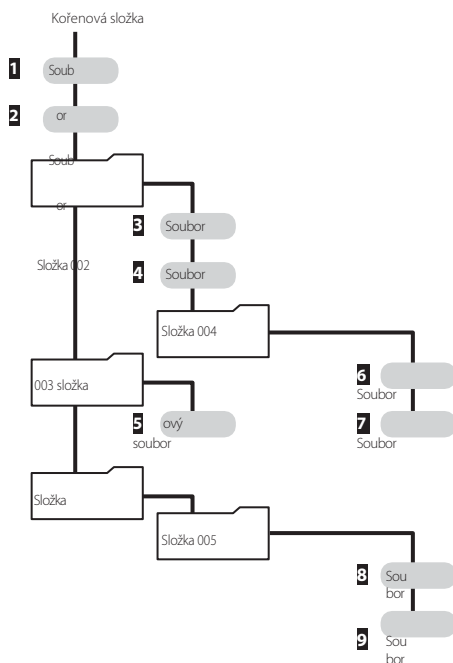
Vybírejte skladby na CD v režimu souborů.

Skladby na USB flash discích vyberte v režimu souborů nebo složek.

- Informace o nastavení režimu naleznete v části „Režim USB“ na straně 32. Pokud je vstupním zdrojem USB, můžete také podržet stisknuté tlačítko zastavení () a změnit režim.

Režim souborů

V tomto režimu můžete vybírat soubory, přičemž všechny složky jsou považovány za rovnocenné bez ohledu na úroveň složky.



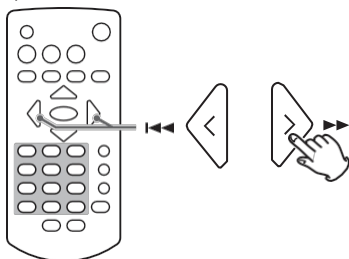
Příklad: zadání čísla skladby 7



Příklad: zadání čísla skladby 23



Výběr souborů

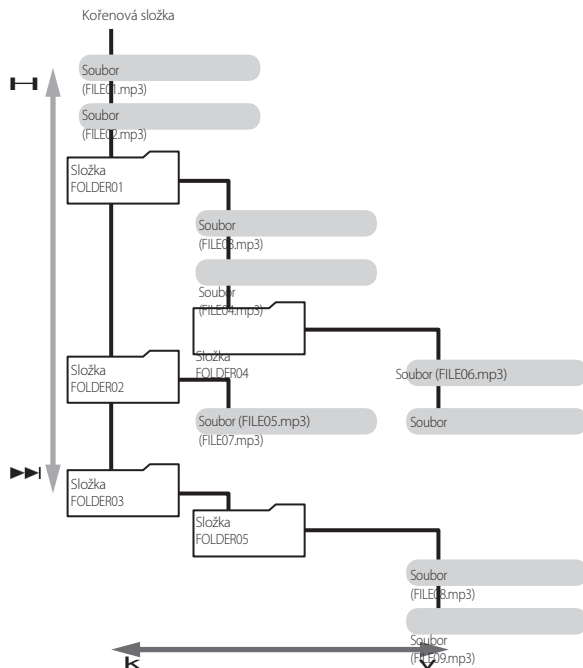


1 – 9 je pořadí přehrávání souborů po vložení CD nebo připojení USB flash disku.

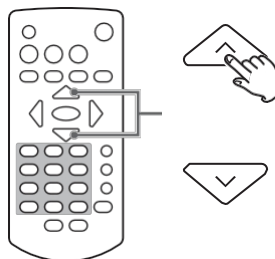
Režim složek

Soubory a složky můžete vybírat pomocí hierarchie složek.

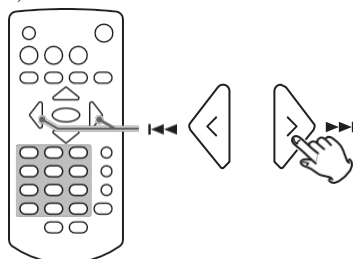
V režimu složek se v pravém dolním rohu displeje zobrazí ikona složky * (Vlastní složky). Ikona složky * (Vlastní složky) se také zobrazí před názvem složky.



Přesun mezi složkami



Výběr souborů ve složkách



Příklady použití režimu složek

- Tyto příklady používají strukturu souborů/složek znázorněnou na obrázku na předchozí stránce.

POZNÁMKA

Při změně vstupního zdroje na USB se název souboru nezobrazí, ale bude vybrán soubor FILE01.mp3.

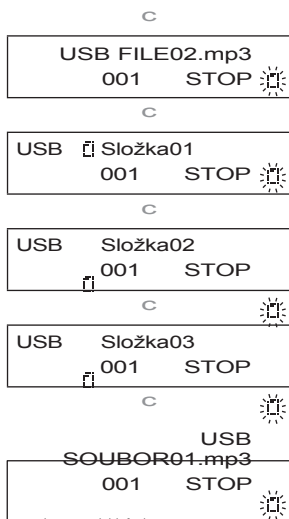
Výběr souborů/složek na stejné úrovni

Stisknutím tlačítka přeskočit (▶▶) vyberte soubory a složky, jak je znázorněno na obrázcích níže. Stisknutím tlačítka přeskočit (◀) je vyberete v opačném pořadí.

- Zobrazený obsah displeje je pouze příkladem.



Počet souborů ve vybrané složce



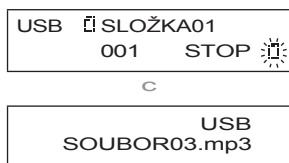
Ikona neblíká, ikona



Změna úrovně složky

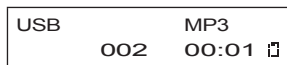
Vyberte složku a stiskněte tlačítko pro posun (v) nebo tlačítko ENTER, aby se zobrazily soubory/složky v aktuální složce.

Stisknutím tlačítka pro posun (K) se přesunete o jednu úroveň výše a zobrazí se soubory/složky v této složce.



Spuštění přehrávání

Když se soubor zobrazí v horním řádku, stiskněte tlačítko posunu (v) nebo tlačítko ENTER, abyste vybrali tento soubor a spustili jeho přehrávání.



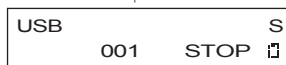
POZNÁMKA

- Ikona složky bliká, když je vybrán soubor/složka.
- Chcete-li zrušit výběr souboru/složky, stiskněte tlačítko CLEAR.

Režim přeskočení

V režimu složky stiskněte a podržte tlačítko ENTER po dobu 5 sekund, aby se aktivoval režim přeskočení. Na pravém konci horního řádku se zobrazí „S“.

Příklad zobrazení v režimu přeskočení



V tomto režimu tlačítka pro přeskočení (◀ ▶▶) nevybírají soubory. Místo toho je můžete použít k přeskočení, což umožňuje přehrávání bez stisknutí tlačítka ENTER.

Stiskněte a podržte tlačítko ENTER po dobu 5 sekund, abyste se vrátili do běžného režimu složky. (Písmeno „S“ zmizí.)

POZNÁMKA

- Zobrazené číslo souboru je číslo souboru ve vybrané složce.

Opakované přehrávání

Každým stisknutím tlačítka REPEAT se režim opakování změní, jak je znázorněno na obrázku vpravo.

- Během programového přehrávání není opakované přehrávání možné.
- Tuto funkci nelze použít současně s náhodným přehráváním.

*„RP-FOLDER“ se zobrazí pouze v režimu USB složky.

Opakovat jednu skladbu („RP-ONE“)

Opakovat jednu složku („RP-FOLDER“)*

Opakovat všechny skladby („RP-ALL“)

Běžné přehrávání

Náhodné přehrávání

Stisknutím tlačítka RANDOM zapnete/vypnete náhodné přehrávání.

Pokud je tato funkce zapnutá, skladby na disku se budou přehrávat v náhodném pořadí. Přehrávání se nezastaví, dokud nestisknete tlačítko zastavení (■).

- Tuto funkci nelze použít současně s opakovaným přehráváním.

Přehrávání programu

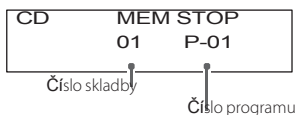
Přehrávání programu je možné pouze u audio CD.

Použití přehrávání programu

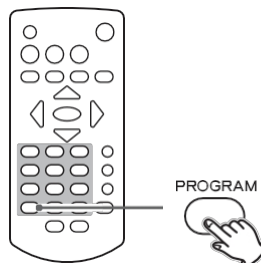
1

MEM a číslo skladby blikají.

Příklad
zobrazí
ní



- Stiskněte při zastavení.

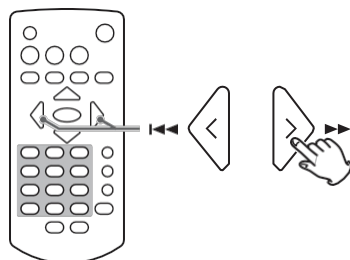


2

skladbu a stisknutím tlačítka PROGRAM ji přidejte do programu.

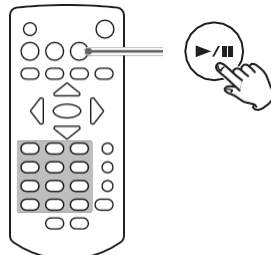
Přidejte do programu všechny skladby, které chcete.

- Pokud během 20 sekund neprovedete žádnou akci, program bude zrušen.



3

přehrávání



Kontrola a změna programu

1

MEM a číslo programu blikají.

PROGRAM



PROGRAM



2

číslo programu a zkontrolujte čísla skladeb.

Změna programu

1. Zobrazte skladbu, kterou chcete změnit.
2. Stiskněte tlačítko PROGRAM.
3. Vyberte skladbu a stiskněte tlačítko PROGRAM, aby se přidala do programu namísto původní skladby.



Odebrání skladby z programu

1. Zobrazte skladbu, kterou chcete odstranit.
2. Stiskněte tlačítko CLEAR.

3

přehrávání programu.



Přidání skladeb do programu

1

MEM a číslo programu blikají.

2

do programu.

Opakujte tento postup, abyste přidali další skladby podle potřeby.

3

přehrávání programu.

Odstranění všech skladeb z programu

1

2

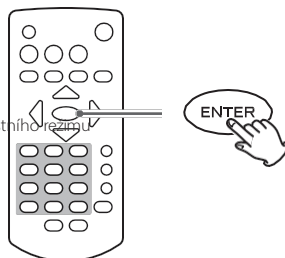
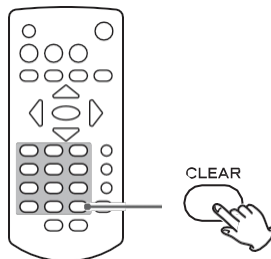
a odeberte všechny skladby z programu.

CD STOP
Vymazat program?

Chcete-li operaci zrušit, stiskněte tlačítko zastavení (■) nebo CLEAR.

Kterákoli z následujících operací také vymaže všechny skladby z programu.

- Vysunutí disku
- Stisknutím tlačítka standby/on (⏻) na přístroji přepnete přístroj do pohotovostního režimu



Režim FM

Stisknutím tlačítka FM MODE přepínáte mezi stereofonním a monofonním přijmem.

Stereo

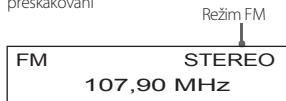
Přijímejte stereofonní FM vysílání ve stereu.

- Pokud je příjem špatný, přepněte na Mono.

Mono

Příjem FM vysílání v mono režimu. Pokud je příjem FM stereo vysílání špatný, vyberte tento režim. Zvuk se změní na mono, ale zároveň se sníží šum, takže zvuk bude lepší.

Příklad zobrazení režimu
přeskakování



Změna přijímané frekvence

Když se zobrazí číslo předvolby, stiskněte tlačítko zastavení (■) pro aktivaci režimu výběru frekvence.

Zvýšení přijímané frekvence

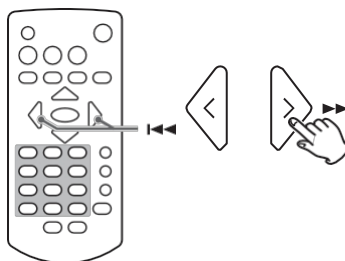
Stisknutím tlačítka směru (↑) zvýšíte přijímanou frekvenci o jeden krok.

Stisknutím tlačítka pro vyhledávání (D) automaticky vyhledáte vyšší frekvence.

Snížení přijímané frekvence

Stisknutím tlačítka směru (↓) snížíte přijímanou frekvenci o jeden krok.

Stisknutím tlačítka pro vyhledávání (◀) automaticky vyhledáte nižší frekvence.



Změna frekvence z hlavní jednotky

Stiskněte tlačítko stop (■) a v režimu výběru frekvence (číslo předvolby se nezobrazuje) použijte tlačítka pro přeskočení (_ /▶▶I).

Když se zobrazí číslo předvolby, použijte tlačítka pro přeskočení (_ /▶▶I) k změně čísla předvolby.

Předvolby rozhlasových stanic

Tento přístroj může mít až 20 předvoleb FM stanic.

Automatické nastavení předvoleb

Stiskněte a podržte tlačítko PROGRAM na dálkovém ovladači.

Přístroj automaticky vyhledá rozhlasové stanice a nastaví je v pořadí, počínaje předvolbou 01 (P01). Přístroj automaticky přestane přidávat předvolby, jakmile jich bude přidáno 20 nebo jakmile bude prohledán celý rozsah přijímacích frekvencí.

Ruční nastavení předvoleb

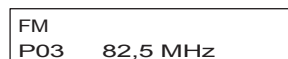
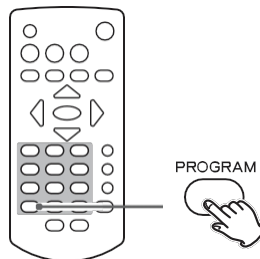
1

2

3

předvolby a

stiskněte tlačítko ENTER.



Číslo předvolby

Radio Data System (RDS) je rozhlasová služba, která umožňuje stanicím vysílat spolu s běžným rozhlasovým signálem také doplňkové informace.

1

2

Stisknutím tlačítka RDS přepínáte mezi režimy RDS následovně:

Programová služba (PS)

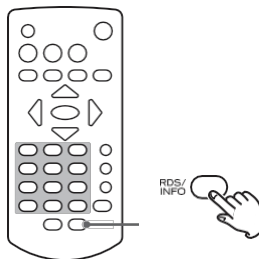
Když vyberete službu Program, vpravo od „FM“ se zobrazí „PS“ a poté se zobrazí název služby programu nebo název stanice. Pokud nejsou k dispozici žádné údaje o službě programu, zobrazí se frekvence.

Typ programu RDS (PTY)

Když vyberete typ programu RDS, vpravo od „FM“ se zobrazí „PTY“ a poté se zobrazí typ programu.

RDS Radio text (RT)

Když vyberete RDS Radio text, vpravo od „FM“ se zobrazí „RT“ a poté se zobrazí informace ze stanice o délce až 64 znaků.



Vyhledávání PTY

Můžete vyhledávat stanice podle typu programu. Tato funkce je k dispozici pouze prostřednictvím služeb RDS stanic s frekvencí FM v Evropě.

1

Na displeji se zobrazí „PTY SEARCH“.

2

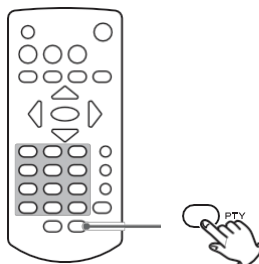
program.

Můžete vybírat z 31 typů programů (PTY).

3

Zařízení zahájí vyhledávání.

- Jakmile je nalezen typ programu, který jste vybrali, vyhledávání se zastaví a typ programu se zobrazí.
- Pokud během vyhledávání PTY není nalezen odpovídající typ programu, vyhledávání se zastaví na frekvenci nastavené před zahájením vyhledávání.
- Pokud chcete vyhledávání zastavit, stiskněte tlačítko PTY.



FM	PTY	SEARCH
< ZPRÁVY		>

ZPRÁVY:

Krátká oznámení, události, veřejné mínění, zprávy a aktuální situace.

ZÁLEŽITOSTI:

Návrhy, včetně praktických oznámení jiných než zprávy, dokumenty, diskuse a analýzy.

INFO:

Užitečné a referenční informace, jako jsou předpovědi počasí, průvodce pro spotřebitele a lékařské rady.

SPORT:

Programy související se sportem.

VZDĚLÁVÁNÍ:

Vzdělávací a kulturní informace.

DRAMA:

Všechny druhy rozhlasových koncertů a seriálových dramát.

KULTURA:

Všechny aspekty národní nebo místní kultury, včetně náboženských událostí, filozofie, společenských věd, jazyků a divadla.

VĚDA:

Programy o přírodních vědách a technice.

ROZMANITÉ:

Populární programy, jako jsou kvízy, zábavní zprávy, rozhovory, komedie a satira.

POP M:

Programy věnované komerčním a populárním písním, včetně prodejnosti hudby atd.

ROCK M:

Moderní hudba obecně komponovaná a hraná mladými hudebníky.

EASY M:

Populární hudba, která obvykle trvá méně než 5 minut.

LIGHT M:

Klasická hudba, instrumentální hudba, sborová hudba a lehká hudba oblíbená u širokého publika.

KLASIKA:

Orchestrální hudba včetně velkých oper a symfonií, komorní hudba atd.

OTHER M:

Ostatní hudební styly, včetně rhythm & blues a reggae.

POČASÍ:

Zprávy a předpovědi počasí.

FINANCE:

Finanční zprávy, obchod a obchodování.

DĚTI:

Programy pro děti.

SPOLEČENSKÉ:

Sociální záležitosti.

NÁBOŽENSTVÍ:

Náboženské programy.

TELEFONICKÉ:

Pořady, ve kterých veřejnost vyjadřuje své názory prostřednictvím telefonu.

CESTOVÁNÍ:

Cestovní reportáže.

VOLNÝ ČAS:

Pořady o rekreačních aktivitách.

JAZZ:

Jazzová hudba.

COUNTRY:

Country hudba.

NATION M:

Národní hudba.

OLDIES:

Hudba z takzvaného zlatého věku populární hudby.

FOLK M:

Lidová hudba.

DOKUMENT:

Dokumentární filmy.

TEST:

Vysílá se při testování nouzového vysílacího zařízení nebo přijímačů. Není určeno pro vyhledávání nebo dynamické přepínání spotřebitelských přijímačů.

ALARM:

Program s oznámeními o mimořádných událostech a přírodních katastrofách.

Nastavení tuneru DAB

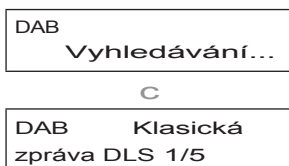
Při prvním poslechu rádia DAB se provede vyhledávání stanic DAB a vytvoří se seznam stanic.

Přístroj vyhledá vysílací služby v okolí a přidá je do seznamu stanic, jakmile je najde.

Poslech rádia DAB

1

Po dokončení vyhledávání se na druhém řádku displeje zobrazí DLS (Dynamic Label Segment).



2

směrového tlačítka (→)

Nastavení displeje DAB

Během poslechu DAB můžete změnit obsah druhého řádku displeje.

Při každém stisknutí tlačítka DISPLAY se zobrazované informace mění, jak je znázorněno na obrázku vpravo.

Zpráva DLS

Dynamic Label Segment (DLS) je posuvný textový štítek poskytovaný rozhlasovou stanicí. Může se jednat o informace o názvech skladeb nebo podrobnosti o programu či stanici.

Typ programu

Jedná se o popis typu hudby vysílané rozhlasovou stanicí, například pop, rock nebo klasická hudba.

Název souboru

Jedná se o název souboru, který program vysílá.

Kanal a frekvence

Toto je stanice a frekvence aktuálně přehrávaného vysílání.

Přenosová rychlost

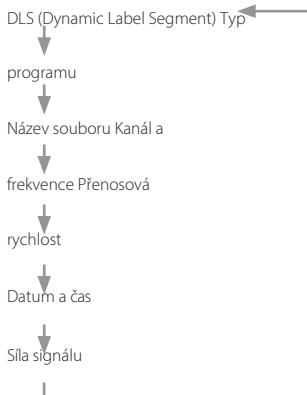
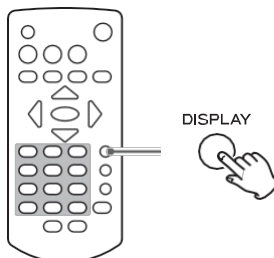
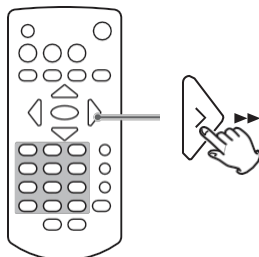
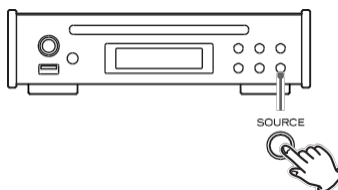
Jedná se o přenosovou rychlost a zvukový režim aktuálně přijímaného vysílání.

Datum a čas

Toto je aktuální datum a čas.

Síla signálu

Slouží ke kontrole síly signálu aktuální stanice.



Použití menu DAB

V režimu DAB použijte menu DAB pro přístup k různým funkcím.

1

2

požadované položky a stiskněte tlačítko ENTER.

Lokální vyhledávání

Přístroj prohledá pásma DAB mezi 10A a 13F a nalezené stanice přidá do seznamu stanic.

Místní skenování
DAB L.scan-sure?

Stiskněte tlačítko ENTER pro spuštění vyhledávání.

Místní skenování
DAB
Skenování...

Úplné skenování (automatické skenování)

Přístroj prohledá pásma DAB mezi 5A a 13F a nalezené stanice přidá do seznamu stanic.

DAB Úplné
vyhledávání
Úplné
vyhledávání –
potvrzujete?

Stiskněte tlačítko ENTER pro spuštění vyhledávání.

Úplné
vyhledávání
DAB
Vyhledávání...

Ruční ladění

Tato možnost umožňuje ruční naladění stanice a sledování změny síly signálu. To může být užitečné při nastavování nebo umístění antény pro lepší příjem.

DAB ManualTune
7A 188,928 MHz

Pomocí tlačítek směru (I/I) vyberte požadovanou stanici a stisknutím tlačítka ENTER zobrazíte sílu signálu této stanice.

Ruční ladění DAB
=====

- Stisknutím tlačítka ENTER se vrátíte k běžnému zobrazení.

Lokální

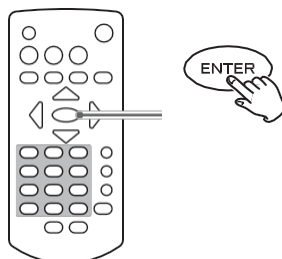
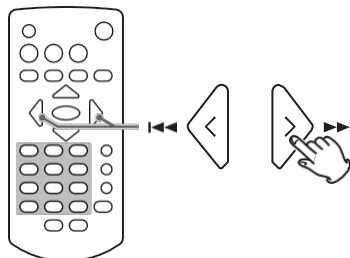
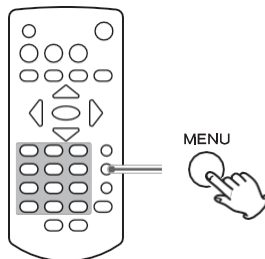
vyhledávání

Úplné

vyhledávání

Ruční ladění

DRC (Dynamic Range Control)



DRC

Tuto možnost použijte k nastavení hodnoty dynamického rozsahu (DRC) aplikovaného na přijímané vysílání. DRC se používá ke snížení rozdílu mezi vysokou a nízkou hlasitostí zvuku a někdy se aplikuje již u zdroje vysílání. Popová hudba může mít vysokou hodnotu DRC, která je vhodná pro konstantně vysokou hlasitost poslechu, zatímco klasická hudba nemusí mít DRC aplikováno vůbec, aby posluchač mohl slyšet celý dynamický rozsah hlasitosti zdroje.

- Můžete vybrat jedno ze tří nastavení DRC: vypnuto, nízké, vysoké. Při nastavení na vysokou hodnotu se použije DRC vysílání. Při nastavení na nízkou hodnotu se použije pouze polovina hodnoty DRC vysílání. Při nastavení na vypnuté se DRC nepoužije.

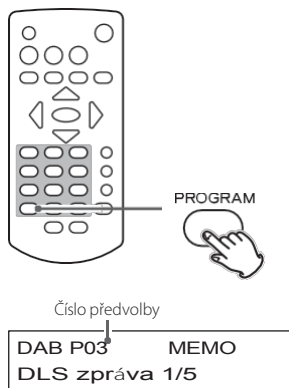
Nastavení DAB DRC
< DRC VYPNUTO >

Předvolby rozhlasových stanic

Tento přístroj může mít až 20 předvoleb stanic DAB.

Ruční nastavení předvoleb

- 1
 - 2
 - 3
- které chcete přednastavit, a stiskněte tlačítko ENTER.



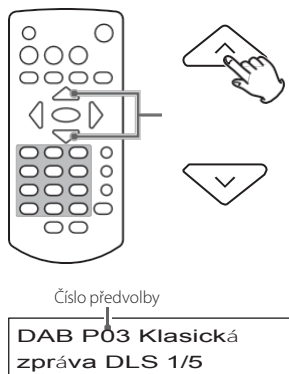
Výběr předvoleb

Pomocí tlačítek pro posun (k/v) na dálkovém ovladači vyberte přednastavené stanice.

POZNÁMKA

- Funkce automatického předvolení není k dispozici.
- Použití funkce Lokální vyhledávání nebo Úplné vyhledávání vymaže již přidané předvolby. První stanice nalezená pomocí lokálního nebo úplného vyhledávání bude automaticky přidána do P01.
- Předvolby, kterým nebyla přiřazena žádná stanice, budou přeskočeny a nelze je vybrat. V následujícím příkladu mají P01, P05, P06 a P08 přiřazené stanice, zatímco P02-04 a P07 nikoli.

	K		K		K	
P01	S	P05	S	P06	S	P08
	V		V		V	

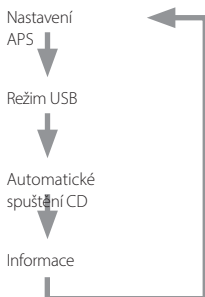


1

2

chcete nastavit, a stiskněte tlačítko ENTER.

Stisknutím tlačítka ►► () můžete procházet následující položky.



Stisknutím tlačítka . můžete procházet tyto položky v opačném pořadí.

Příklad zobrazení

Nabídka
< Nastavení APS >

3

stisknutím tlačítka ENTER změnu potvrďte.

Po potvrzení se znovu zobrazí předchozí obrazovka.

- Stisknutím tlačítka MENU změnu nastavení zrušíte.

Příklad zobrazení

Nastavení APS
< APS zapnuto >

Nastavení funkce automatického úsporného režimu (nastavení APS)

- Při dodání z výroby je funkce automatického úsporného režimu u modelů pro USA a Kanadu nastavena na VYPNUTO a u modelů pro Evropu na ZAPNUTO.

Zapnuto

Pokud je vstupním zdrojem CD/USB, přístroj přejde do pohotovostního režimu, pokud je přehrávání zastaveno nebo pozastaveno na 30 minut.

VYPNUTO

Přístroj se automaticky nepřepne do pohotovostního režimu.

Nastavení automatické funkce úspory energie se zobrazí po zapnutí jednotky.

Příklad zobrazení

TEAC PD-301
APS
ZAPNUTO

Režim USB

- Při dodání z výroby je nastaveno na Soubor (režim souboru).

Soubor (režim souborů)

Vyberte soubory, přičemž všechny složky budou zpracovány stejně bez ohledu na úroveň složky.

Složka (režim složky)

Vyberte soubory a složky pomocí hierarchie složek.

Příklad zobrazení

Režim USB
< SOUBOR >

Automatické spuštění CD

- Při dodání z výroby je tato funkce nastavena na Zastavit (VYPNUTO).

Zastavit (OFF)

Po vložení CD se automaticky nespustí přehrávání.

Přehrávání (ON)

Po vložení CD a nastavení zdroje na CD se přehrávání spustí automaticky.

Příklad zobrazení

Automatické spuštění CD < Zastavit (VYPNUTO) >

Informace

Zobrazuje aktuální verzi firmwaru.

Příklad zobrazení

Informace Ver 1.00

Obecné

Zařízení se nezapíná.

(LED tlačítka pohotovostního režimu/zapnutí (⏻) nesvítí.)

- e Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojen do zásuvky. Pokud je zásuvka spínaná, zkontrolujte, zda je spínač v poloze ON.
- e Připojte k zásuvce jiné elektrické zařízení, abyste ověřili, zda dodává proud.

Dálkové ovládání nefunguje.

- e Nasměrujte dálkové ovládání na přední panel přístroje ze vzdálenosti menší než přibližně 5 m (16 ft).
- e Dálkové ovládání nebude fungovat, pokud je mezi ním a hlavním zařízením překážka. V takovém případě zkuste změnit polohu.
- e Pokud jsou baterie vybité, vyměňte je za nové.

Televizor nebo jiné zařízení funguje nesprávně.

- e Některé televizory, které jsou schopné přijímat signály z bezdrátových dálkových ovladačů, mohou být omylem ovládány dálkovým ovladačem tohoto přístroje. V takovém případě použijte tlačítka na hlavním přístroji.

Nevychází žádný nebo jen velmi slabý zvuk.

- e Zkontrolujte připojení zesilovače.
- e Zkontrolujte připojení reproduktorů a dalších zařízení.

Je slyšet šum.

- e Umístěte přístroj co nejdále od televizorů, mikrovlnných troub a dalších zařízení, která vyzařují silné magnetické pole.

Rádio

Nelze přijímat stanici. Příjem je špatný.

- e Vyberte vysílací stanici.
- e Pokud je příjem špatný, zkuste změnit polohu antény.
- e Pokud se v blízkosti přístroje nachází televizor, vypněte jej.
- e Při příjmu rozhlasových signálů odpojte USB flash disky od přístroje. Připojený USB flash disk může způsobovat šum nebo jiné problémy.

Stereofonní vysílání se změnil na monofonní.

- e Stiskněte tlačítko FM MODE na dálkovém ovladači a vyberte stereo.

CD přehrávač

Přehrávání není možné.

- e Pokud je disk obrácený, vložte jej znovu tak, aby strana s potiskem byla nahoře.
- e Pokud je disk znečištěný, otřete jej.
- e V závislosti na kvalitě a podmínkách záznamu disku nelze některé disky CD-R/CD-RW přehrát.

- e CD-R/CD-RW disky, které nebyly finalizovány, nelze přehrát.

Zvuk přeskakuje.

- e Vibrace mohou způsobit přeskakování zvuku. Nainstalujte tento přístroj na stabilní místo.
- e Pokud je disk znečištěný, otřete jej.
- e Nepoužívejte poškozené nebo prasklé disky.

Soubory MP3, WMA, AAC a WAV

Přehrávání není možné.

- e Zkontrolujte příponu souboru. Soubory jsou rozpoznávány podle jejich přípon: „mp3“ pro soubory MP3, „wma“ pro soubory WMA, „m4a“ pro soubory AAC a „wav“ pro soubory WAV.
- e Soubor MP3/WMA/AAC/WAV může být poškozen.
- e Zkontrolujte formát souboru. Toto zařízení může přehrávat soubory MP3, WMA, AAC a WAV. Nelze však přehrávat soubory WAV a AAC z CD (strana 35).

Zobrazí se hlášení „NO USB“ a USB flash disk není rozpoznán.

- e Zkuste USB flash disk naformátovat pomocí počítače. Tím by se měly přepsat data FAT, takže přístroj by jej měl rozpoznat. (UPOZORNĚNÍ: formátováním se vymažou všechny soubory na USB flash disku.)

Názvy skladeb, interpretů a alb se nezobrazují.

- e Hudební soubor neobsahuje informace ID3 tagu. Použijte například počítač k přípravě souborů MP3/WMA/AAC soubory s opravenými informacemi v ID3 tagu. ID3 tagy nelze použít u souborů WAV.

Některé znaky se nezobrazují správně.

- e Pokud informace o souboru obsahují japonské, čínské nebo jiné dvoubajtové znaky, je přehrávání možné, ale název se nezobrazí správně.

Na displeji se zobrazí hlášení „Žádný hudební soubor“.

- e Disk nebo USB flash disk neobsahuje žádné přehrávatelné zvukové soubory. Vložte disk nebo USB flash disk, který obsahuje přehrávatelné zvukové soubory.

Jelikož tento přístroj používá mikrokontrolér, může vnější hluk a jiné rušení způsobit jeho nesprávnou funkci. V takovém případě odpojte napájecí kabel, chvíli počkejte a poté přístroj znovu zapněte, aby se restartoval.

CD přehrávač

Přehrávaná média.....	CD-DA, CD-ROM/R/RW*
.....	Lze použít pouze disky o průměru 12 cm. Formát.....ISO9660 LEVEL 1/2/JOLIET
Maximální počet souborů.....	300 (včetně složek)
Maximální počet složek.....	50
*Podporovány jsou pouze disky CD-RW ve formátu CD-DA	

USB

Podporovaná zařízení USB.....	Třída USB zařízení pro hromadné ukládání dat
Kompatibilita rozhraní.....	USB 2.0 (plná rychlost)
.....	USB 1.1 (vysoká rychlost)
.....	USB 3.0
Souborové systémy.....	FAT16, FAT32
Maximální počet souborů.....	300 (včetně složek)
Maximální počet složek.....	50
Výstupní napětí USB.....	5 VDC
Proud napájení USB.....	maximálně 500 mA

Přehrávatelné audio formáty

WAV (pouze USB)	
Přípona.....	„wav“, „WAV“
Kvantizační bitová hloubka.....	16 bitů
Vzorkovací frekvence.....	44,1 kHz, 48 kHz
MP3	
Přípona.....	„mp3“, „MP3“
Datový tok.....	32 kbps – 320 kbps nebo VBR
Vzorkovací frekvence.....	16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Podporované standardy.....	MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA	
Přípona.....	„wma“, „WMA“
Přenosová rychlost.....	32 kbps – 320 kbps nebo VBR
Vzorkovací frekvence.....	8 kHz, 11,025 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Podporované standardy.....	WMA ver.9 (DRM není podporováno)
AAC (pouze USB)	
Přípona.....	„m4a“, „M4A“
Přenosová rychlost.....	8 kbps – 320 kbps nebo VBR
Vzorkovací frekvence.....	8 kHz, 16 kHz, 32 kHz, 11,025 kHz, 22,05 kHz, 44,1 kHz, 12 kHz, 24 kHz, 48 kHz
Podporovaný standard.....	MPEG4 AAC-LC (audio stream)

Tuner

Frekvenční rozsah.....	FM.....87,5 MHz až 108,0 MHz
------------------------	------------------------------

DAB tuner

Rozsah ladění.....	Pásmo 8,174 MHz – 240 MHz
Vstup.....	50 Ω, nesymetrický
Maximální signál.....	0 dBm
Citlivost.....	–100 dBm typ
Potlačení sousedního kanálu.....	38 dB typ

Analogový audio výstup

Konektor.....	RCA konektory (2 kanály) × 1
Výstupní impedance.....	470 Ω nebo méně
Maximální výstupní úroveň (1 kHz/plný rozsah, do 10 kΩ), 2,0 Vrms	
Frekvenční odezva.....	20 Hz – 20 kHz (–3 dB)
Poměr signálu k šumu.....	113 dB
Zkreslení.....	0,005 % (1 kHz)

Digitální audio výstup

KOAXIÁLNÍ digitální konektor × 1	
Výstupní impedance.....	75 Ω
Výstupní úroveň.....	0,5 Vp-p
OPTICKÝ digitální konektor × 1	
	TOS (JEITA RC-5720C)

Vzorkovací frekvence

CD, USB.....	44,1 kHz
DAB, FM.....	24 kHz, 32 kHz, 48 kHz
Kvantizační bitová hloubka.....	16 bitů

Obecné

Napájení.....	220–240 V střídavého proudu (50 Hz, 60 Hz)
Příkon.....	8 W
Vnější rozměry.....	215 × 61 × 232 mm (8 1/2" × 2 1/2" × 9 1/4") (Š × V × H, včetně výčnělků)

Hmotnost.....	2,1 kg
Provozní teplota.....	+5 °C až +35 °C
Provozní vlhkost.....	5 % až 85 % (bez kondenzace)
Skladovací teplota.....	–20 °C až +55 °C

Příslušenství v balení

Napájecí adaptér (GPE015A-120125-D) × 1
Napájecí kabel pro napájecí adaptér × 1
RCA audio kabel × 1
Dálkové ovládání (RC-1323) × 1
Baterie pro dálkové ovládání (AAA) × 2
Anténa DAB/FM × 1
Návod k obsluze (tento dokument) × 1

- Specifikace a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Ilustrace v tomto návodu se mohou mírně lišit od výrobních modelů.

ZÁRUKA/GARANTIE/GARANTÍA/GARANTIE/GARANZIA/ GARANTIE/GARANTI

Evropa/Europa

Tento výrobek podléhá zákonným záručním předpisům země, ve které byl zakoupen. V případě závady nebo problému se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Ce produit est sujet aux réglementations concernant la garantie légale dans le pays d'achat. En cas de défaut ou de problème, veuillez contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

Las condiciones de garantía de este aparato están sujeta a las disposiciones legales sobre garantía del país en el que ha sido adquirido. En caso de garantía, debe dirigirse al establecimiento donde adquirió el aparato.

Tento přístroj podléhá zákonným záručním podmínkám země, ve které byl zakoupen. V případě reklamace se obraťte na prodejce, u kterého jste přístroj zakoupili.

Questo apparecchio è conforme alle norme sulla garanzia vigenti nel rispettivo Paese in cui esso è stato acquistato. Si prega di rivolgersi al proprio commerciante, presso il quale è stato acquistato l'apparecchio, nel caso in cui si voglia richiedere una prestazione in garanzia.

Tento produkt podléhá zákonným záručním podmínkám země, ve které byl zakoupen. V případě závady nebo problému se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Na tento produkt se vztahují zákonné záruční podmínky země, ve které byl zakoupen. V případě závady nebo problému se prosím obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

V zemích/regionech mimo Evropu

Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší podle země, státu nebo provincie. Pokud máte nárok na záruku nebo žádost, obraťte se na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší podle země, státu nebo provincie. Pokud potřebujete uplatnit nárok na záruku nebo máte požadavek, obraťte se na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.



TEAC CORPORATION

1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokio 206-8530, Japonsko Telefon: +81-42-356-9156

TEAC AMERICA, INC.

1834 Gage Road, Montebello, Kalifornie 90640, USA Telefon: +1-323-726-0303

TEAC AUDIO EUROPE

Gutenbergstr. 3, 82178 Puchheim, Německo Telefon: +49-8142-4208-141

Toto zařízení má sériové číslo umístěné na zadním panelu. Zapište si sériové číslo a uschovejte ho pro případné pozdější použití.

Název modelu: PD-301DAB

Sériové číslo

0716 MA-2274B